
**Suomen maksutase vuosina
1967 ja 1968**

**Finlands betalningsbalans
åren 1967 och 1968**

**Finland's balance of
payments for 1967 and 1968**

Suomen maksutase vuosina 1967 ja 1968

Finlands betalningsbalans åren 1967 och 1968

Finland's balance of payments for 1967 and 1968

Vuosien 1967 ja 1968 maksutaset on kuten aikaisemmatkin maksutaselaskelmat laadittu yhteistoiminnassa Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen kanssa. Niissä on edelleen noudatettu Tilastokatsausten numerossa 9-10/1949 selostettuja periaatteita, joita on vielä selvennetty numeroissa 9-10/1950, 9-10/1951 ja 8/1954. Käsittelyä on kuitenkin muutettu kansainvälisen valuuttarahaston suosituksia vastaavaksi siten, että vientiin sisältyvät ahtauskustannukset on erotettu viennistä omaksi järjestelyeräksi. Tästä erästä on ulkomaisilla aluksilla kuljetetuista tavaroista saadut ahtausmaksut sisällytetty muun kuljetuksen tulopuolelle, kohtaan 4. satamaliikennetuloihin. Lisäksi kohdassa 3. rahdit ja kuljetuksen vakuutukset, vakuutusmaksuihin on vuoden 1968 maksutaselaskelmissa sisällytetty aikaisemmasta käsittelystä poiketen sekä tuonnista että viennistä maksetut vakuutukset.

Betalningsbalanserna för åren 1967 och 1968 har liksom tidigare beräkningar av betalningsbalansen utförts i samarbete med Finlands Banks institut för ekonomiska forskning. Därvid har fortfarande följts de principer, vilka har redovisats i Statistiska översikter nr 9-10/1949 och vilka ytterligare klarlagts i nr 9-10/1950, 9-10/1951 och 8/1954. Förfarandet har likväl ändrats så, att det motsvarar Internationella valutafondens rekommendationer. De stuverikostnader som innefattas i exporten har räknats som en skild korrektionspost. Från denna post har stuveriavgifter för godstransport på utländska fartyg överförts på inkomstsidan av övrig transport, post 4, hamntrafikinkomster. Dessutom i beräkningar av betalningsbalansen för år 1968 de för import och export erlagda försäkringsavgifterna, avvikande från tidigare förfarande innefattats i post 3, frakter och transportförsäkringar.

Tavarat ja palvelukset sekä siirtomenot – Varor och tjänster samt överföringsutgifter – Goods and services and transfer payments (1 000 000 mk)

	1967			1968		
	Tulot Inkomster Receipts	Menot Utgifter Payments	Nettotulot Netto- inkomster Net receipts	Tulot Inkomster Receipts	Menot Utgifter Payments	Nettotulot Netto- inkomster Net receipts
A. Tavarat ja palvelukset – Varor och tjänster – <i>Goods and services</i>	6 394.4	6 880.3	435.9	8 426.6	8 152.0	274.6
1. Tavarat – Varor – <i>Merchandise</i>	5 194.3	5 815.6	-621.3	6 832.2	6 724.1	108.1
2. Ei-monetäärinen kulta – Icke-monetärt guld – <i>Non monetary gold movement</i>	–	0.9	– 0.9	–	5.5	– 5.5
3. Rahdit ja kuljetuksen vakuutukset – Frakter och transportförsäkring – <i>Freight and insu- rance on International shipments</i>	482.0	–	482.0	619.7	–	619.7
4. Muu kuljetus – Övriga transport – <i>Other transportation</i>	121.6	187.0	– 65.4	146.7	285.5	–138.8
5. Matkailu – Resandetrafiik – <i>Travel</i>	175.0	263.0	– 88.0	281.6	289.7	– 8.1
6. Sijoitustulot – Investeringsinkomster – <i>Investment income</i>	36.7	245.3	–208.6	71.5	346.9	–275.4
6.1. Korot – Räntor – <i>Interest</i>	35.7	210.2	–174.5	70.5	317.8	–247.3
6.2. Muut – Övriga – <i>Other</i>	1.0	35.1	– 34.1	1.0	29.1	– 28.1
7. Julkiset tulot ja menot – Offentliga in- komster och utgifter – <i>Government</i>	32.7	24.4	8.3	43.6	27.6	16.0
8. Muut palvelukset – Övriga tjänster – <i>Other services</i>	352.1	344.1	8.0	431.3	472.7	– 41.4
8.1. Vakuutus – Försäkring – <i>Insurance</i>	172.1	167.1	5.0	204.1	205.1	– 1.0
8.2. Muut – Övriga – <i>Other</i>	180.0	177.0	3.0	227.2	267.6	– 40.4
B. 9. Siirtomenot – Överföringsutgifter – <i>Transfer payments</i>	21.7	24.8	– 3.1	27.4	32.5	– 5.1
10. Yhteensä – Summa – <i>Total</i>	6 416.1	6 905.1	–489.0	8 454.0	8 184.5	269.5
Epätarkat ja poisjääneet erät (kohta 15 miinus kohta 10) – Felberäkningar och utelämnade poster (post 15 minus post 10) – <i>Errors and omissions (item 15 minus item 10)</i>	70.0	11.1

Pääomatase – Kapitalbalans – Capital movement (1 000 000 mk)

	1967			1968		
	Nettomuutos Nettoändring Net change			Nettomuutos Nettoändring Net change		
	Varat Tillgångar Assets	Velat Skulder Liabilities	Nettovarat Netto- tillgångar Net assets	Varat Tillgångar Assets	Velat Skulder Liabilities	Nettovarat Netto- tillgångar Net assets
11. Yksityiset – Privata – Private	+ 49.6	+ 95.9	- 46.3	+ 308.6	+ 785.9	- 477.3
11.1. Pitkäaikainen pääoma, – Långfristigt kapital – Long-term capital	+ 34.2	+ 298.5	- 264.3	+ 255.2	+ 474.6	- 219.4
11.11. Lainoja nostettu – Lyfta lånemedel – Loans drawn	- 46.0	+ 541.9	- 587.9	+ 209.4	+ 896.6	- 687.2
11.12. Lainoja maksettu takaisin – Återbetalda lånemedel – Loans repaid	+ 79.4	- 261.3	- 340.7	- 42.6	- 429.5	+ 386.9
11.13. Muu pitkäaikainen pääoma – Övrigt långfristigt kapital – Other long-term capital	+ 0.8	+ 17.9	- 17.1	+ 88.4	+ 7.5	+ 80.9
11.2. Lyhytaikainen pääoma – Kortfristigt kapital – Short-term capital	+ 15.4	- 202.6	+ 218.0	+ 53.4	+ 311.3	- 257.9
12. Julkinen – Offentlig – Public	+ 4.0	+ 12.4	- 8.4	+ 2.1	+ 266.6	- 264.5
12.1. Lainoja nostettu – Lyfta lånemedel – Loans drawn	-	+ 156.2	- 156.2	-	+ 348.6	- 348.6
12.2. Lainoja maksettu takaisin – Återbetalda lånemedel – Loans repaid	-	- 121.0	+ 121.0	-	- 133.4	+ 133.4
12.3. Muu pääoma – Övrigt kapital – Other	+ 4.0	- 22.8	+ 26.8	+ 2.1	+ 51.4	- 49.3
13. Suomen Pankki – Finlands Bank – Bank Of Finland	- 7.1	+ 276.5	- 283.6	+ 708.2	- 321.4	+ 1 029.6
13.1. Lainoja nostettu – Lyfta lånemedel – Loans drawn	-	+ 300.0	- 300.0	-	-	-
13.2. Lainoja maksettu takaisin – Återbetalda lånemedel – Loans repaid	-	- 21.0	- 21.0	-	- 304.5	+ 304.5
13.3. Muu pääoma – Övrigt kapital – Other	- 7.1	- 2.5	- 4.6	+ 708.2	- 16.9	+ 725.1
14. Muut rahalaitokset – Övriga penninginstitut – Other banking	+ 39.4	+ 120.1	- 80.7	- 76.5	- 69.3	- 7.2
14.1. Lainoja nostettu – Lyfta lånemedel – Loans drawn	-	+ 12.0	- 12.0	-	-	-
14.2. Lainoja maksettu takaisin – Återbetalda lånemedel – Loans repaid	-	- 2.2	+ 2.2	-	- 0.2	+ 0.2
14.3. Muu pääoma – Övrigt kapital – Other	+ 39.4	+ 110.3	- 70.9	- 76.5	- 69.1	- 7.4
15. Pääomatase yhteensä – Kapitalbalansens summa – Total capital movement	+ 85.9	+ 504.9	- 419.0	+ 942.4	+ 661.8	+ 280.6

1. Tavarat – Varor – Merchandise (1 000 000 mk)

	1967		1968	
	Tulot Inkomster Receipts	Menot Utgifter Payments	Tulot Inkomster Receipts	Menot Utgifter Payments
Vienti (fob) ja tuonti (cif) – Export (fob) och import (cif) – Exports and imports	5 230.3	5 794.4	6 874.2	6 710.7
Viennin järjestelyerät – Korrektionsposter för exporten – Adjustment of exports	-	-	-	-
Vientiin sisältyvät ahtauskustannukset – Stuverikostnader som innefattas i export – Stevedoring expenses included in export	- 36.3	-	- 42.3	-
Tavaralahjat – Donationer av varor – Grants in kind	0.3	-	0.3	-
Tuonnin järjestelyerät – Korrektionsposter för importen – Adjustment of imports	-	-	-	-
Merimiesten veroton tuonti – Sjömannens skattefri import – Seamen's taxfree imports	-	8.4	-	7.1
Salakuljetus – Smuggling – Smuggling	-	9.3	-	2.5
Tavaralahjat – Donationer av varor – Grants in kind	-	3.5	-	3.8
Yhteensä kohta 1 – Summa post 1 – Total item 1	5 194.3	5 815.6	6 832.2	6 724.1

3.4. Kuljetus – Transport – *Transportation* (1 000 000 mk)

	1967	1968
Tulot – Inkomster – Receipts		
Bruttorehdit – Bruttofrakter – <i>Gross freight</i>	465.8	593.5
Kuljetuksen vakuutukset – Transportförsäkring – <i>Insurance on international shipments</i>	16.2	26.2
– Tuonnista maksetut vakuutusmaksut – Försäkringsavgifter för importvaror – <i>Insurance on imports</i>	16.2	18.8
– Viennistä maksetut vakuutusmaksut – Försäkringsavgifter för exportvaror – <i>Insurance on exports</i>	–	7.4
Yhteensä kohta 3 – Summa post 3 – <i>Total item 3</i>	482.0	619.7
Matkustajain kuljetus – Persontrafik – Transportation of persons	20.4	25.2
Aikarahtaus – Tidsbefraktning – <i>Charter hire</i>	25.3	36.8
Satamaliikennetuloja – Hamntrafikavgifter – <i>Port disbursements</i>	69.9	77.4
Laivojen korjaukset Suomessa – Reparationer av fartyg i Finland – <i>Ship repairs in Finland</i>	1.1	0.9
Rautatieliikenne – Järnvägstrafik – <i>Railway traffic</i>	0.7	0.8
Lentoliikenne – Flygtrafik – <i>Air traffic</i>	4.2	5.6
Yhteensä kohta 4 – Summa post 4 – <i>Total item 4</i>	121.6	146.7
Menot – Utgifter – Payments		
Matkustajain kuljetus – Persontrafik – <i>Transportation of persons</i>	22.8	24.5
Suomalaisten laivojen menot ulkomailla – Utgifter för finska fartyg i utlandet – <i>Expenditure of Finnish ships abroad</i>	134.6	227.0
Suomalaisten laivojen korjaukset ulkomailla – Reparationer av finska fartyg i utlandet – <i>Repairs of Finnish ships abroad</i>	19.9	23.3
Rautatieliikenne – Järnvägstrafik – <i>Railway traffic</i>	1.9	1.5
Lentoliikenne – Flygtrafik – <i>Air traffic</i>	7.8	9.2
Yhteensä kohta 4 – Summa post 4 – <i>Total item 4</i>	187.0	285.5

8.1. Vakuutus – Försäkring – *Insurance* (1 000 000 mk)

	1967		1968	
	Tulot Inkomster <i>Receipts</i>	Menot Utgifter <i>Payments</i>	Tulot Inkomster <i>Receipts</i>	Menot Utgifter <i>Payments</i>
Vastaanotettu ulkomainen jälleenvakuutus – Emottagen utländsk återförsäkring – <i>Reinsurance from abroad</i>				
Vakuutusmaksut – Premier – <i>Premiums</i>	106.7	–	138.2	–
Vahingonkorvaukset – Skadeersättningar – <i>Claims payments</i>	–	81.2	–	83.9
Ulkomailla luovutettu jälleenvakuutus – Till utlandet avgiven återförsäkring – <i>Reinsurance abroad</i>				
Vakuutusmaksut – Premier – <i>Premiums</i>	–	78.8	–	115.6
Vahingonkorvaukset – Skadeersättningar – <i>Claims payments</i>	53.6	–	50.7	–
Suoraan hankitut ulkomaiset vakuutukset – Direkt anskaffade utländska försäkringar – <i>Direct insurance abroad</i>				
Vakuutusmaksut – Premier – <i>Premiums</i>	0.4	6.9	0.4	5.3
Vahingonkorvaukset – Skadeersättningar – <i>Claims payments</i>	11.4	0.2	14.8	0.3
Yhteensä kohta 8.1 – Summa post 8.1 – <i>Total item 8.1</i>	172.1	167.1	204.1	205.1

Pitkäaikaiset luotot – Långfristiga krediter – *Long-term loans* (1 000 000 mk)

	Käytetty Använda <i>Amount drawn</i>		Maksettu takaisin Återbetalda <i>Repayments</i>	
	1967	1968	1967	1968
	Yhdysvallat ja Kanada – Förenta Staterna och Kanada – <i>United States and Canada</i>	134.6	173.1	111.2
Muut OECD-jäsenmaat – Övriga OECD-medlemsländer – <i>Other OECD member countries</i>	407.5	708.5	175.1	270.1
Itäryhmä – Östblocket – <i>Soviet area</i>	43.3	83.6	80.9	62.6
Muut maat – Andra länder – <i>All other countries</i>	31.1	1.8	1.6	3.8
Kansainväliset laitokset – Internationella institutioner – <i>International institutions</i>	263.8	49.8	34.5	318.4
Erittelemättömät – Icke specificerade – <i>Unallocated</i>	29.8	228.3	2.2	22.0
Yhteensä – Summa – <i>Total</i>	910.1	1 245.1	405.5	867.6
Nettomuutos – Nettoändring – <i>Net change</i>	504.6	377.5		